

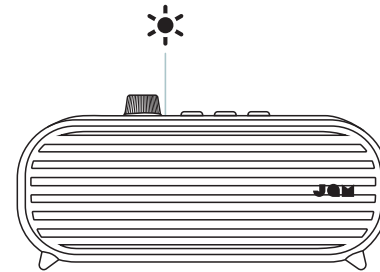
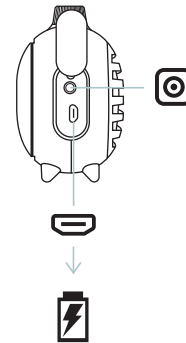
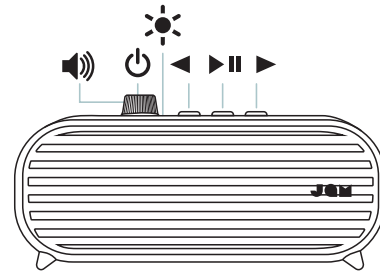
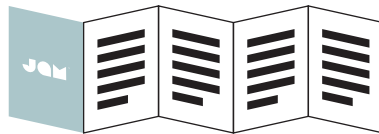
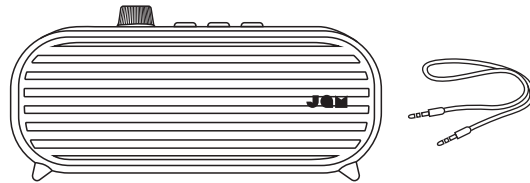


CLASSIC+ WIRELESS SPEAKER

HX-P425
Quick Start Guide
Guide de Démarrage Rapide
Guia de Inicio Rápido
Schnellstartanleitung
Guida Rapida

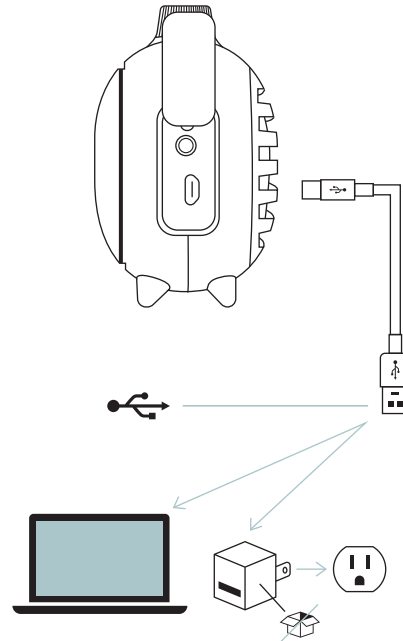
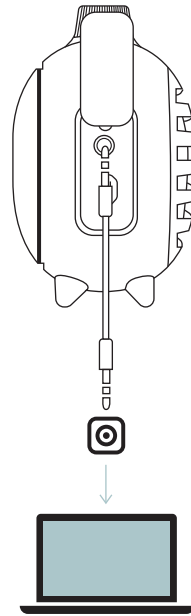
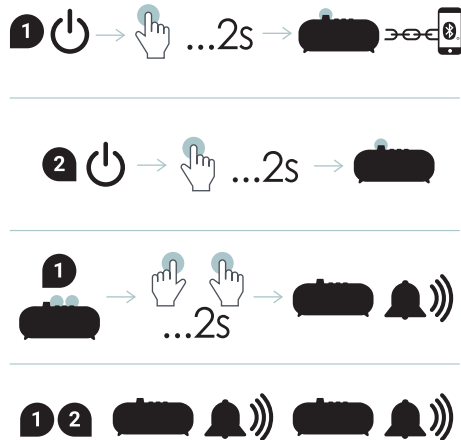
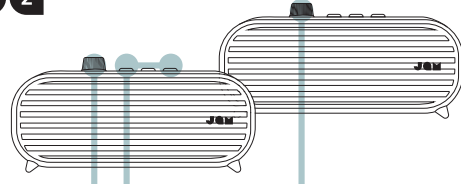
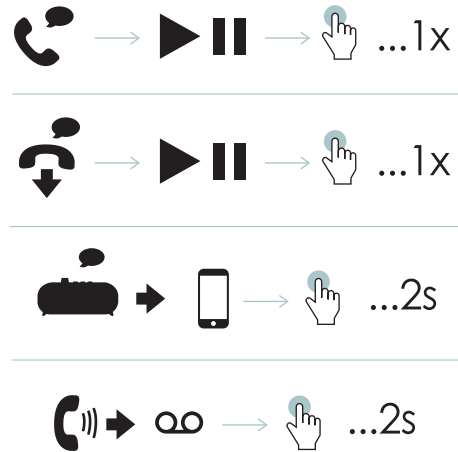
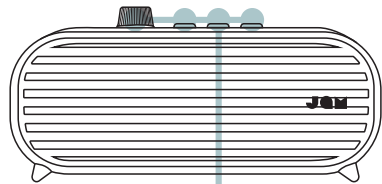
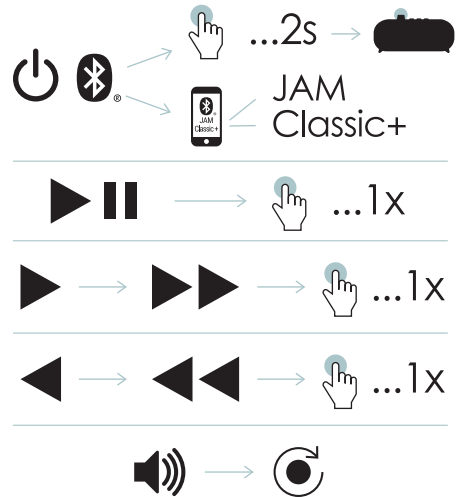
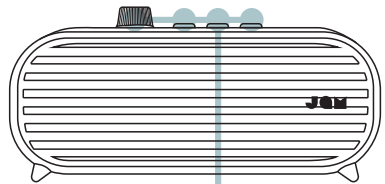


QS-HXP425 ©2020 JAM. All rights reserved. JAM is a trademark of HMDX.
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth
SIG, Inc. and any use of such marks by HMDX is under license. / Tous droits réservés /
Todos derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati



3 hrs

7 hrs



EN

17. This Additional Warranty does not cover items damaged by normal wear and tear, including but not limited to chips, scratches, abrasions, discoloration, and other minor defects, where the damage has negligible effect on the operation or performance of the Goods.

18. This Additional Warranty is limited to replacement or substitution only. As far as the law permits, we will not be liable for any loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever, and shall have no liability for any incidental, consequential, or special damages.

19. This warranty is only valid and enforceable in Australia and New Zealand. Making a Claim:

In order to claim under this Warranty, you must return the Goods to the Supplier (place of purchase) for replacement. If this is not possible, please contact our Consumer Services department by email (cserve@homedics.com.au) or at the address below.

• All returned Goods must be accompanied by satisfactory proof of purchase that clearly identifies the name and address of the Supplier, the date and place of purchase, and identifies the product. It is best to provide an original, legible, and unmodified receipt or sales invoice.

• You must bear any expense for return of the Goods or otherwise associated with returning your claim under this Additional Warranty.

Distributed in Australia by HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Distributed in New Zealand by Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

WARNINGS: Do not place speakers too close to ears. May cause damage to ears, especially in young children.

• Use this product only for its intended purpose as described in this manual.

• Do not use attachments not recommended by Jam.

• Jam is not liable for any damage caused to smartphones, iPod/iPad players, or any other devices.

• Do not place or store this product where it can fall or be dropped into a tub or sink without shutting waterproof doors.

• Do not place or drop into water or any other liquid without shutting waterproof doors.

• Not for use by children. THIS IS NOT A TOY.

• Never operate this product if it has a damaged cord, plug, cable, or keypad.

• Keep away from heated surfaces.

• Only set on dry floor. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents if waterproof doors are openable.

FCC RF Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED Caution:

This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada licence exempt RSS standards (4000). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may cause interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

ISED RF Exposure Statement:

This device is in compliance with RF exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

1-YEAR LIMITED WARRANTY – US & CANADA

WARRANTY – US & CANADA

JAM warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 1 year from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of JAM.

For detailed Warranty instructions and information, visit: <http://www.jamradio.com/customer-support/warranty-1yr>. To obtain warranty service on your JAM product, contact a Consumer Services representative by the telephone number or email address for your country of residence. Please make sure to have the model number of the product available.

For service in the USA
Email: cserve@homedicsgroup.ca
Tel: 1-888-802-0040
8:30am – 7:00pm EST M–F

For service in Canada
Email: cserve@homedicsgroup.ca
Tel: 1-888-225-7378
8:30am – 5:00pm EST M–F

For service in Australia
Email: service@homedics.com.au
Tel: 03 87566000
8:30am – 5:00pm AEST M–F
www.jamradio.com.au

WARRANTY – UK & EUROPE

JAM warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of JAM. Distributed in the EU by FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Tel: 020 3538 0768 Email: uksupport@jamradio.com

WARRANTY – AUSTRALIA

1-YEAR LIMITED WARRANTY

We or Our means Homedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 and our contact details are set out at the end of this warranty. You means the purchaser or the original end-user of the Goods. You may be a domestic user or a professional user. Supplier means the authorized distributor or retailer of the Goods in Australia and New Zealand, and Goods means the product or equipment which was accompanied by this warranty and purchased in Australia and New Zealand.

For Australia:

Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to have the Goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This is not a complete statement of your legal rights as a consumer.

For New Zealand:

Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. This guarantee applies in addition to the conditions and guarantees implied by that legislation.

The Warranty

Homedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship under normal use and service. In the unlikely event that your Homedics product proves to be faulty within 1 year from the date of purchase due to a manufacturing defect only, we will replace it at our own expense, subject to the terms and conditions of this guarantee. The warranty period is limited to 3 months from the date of purchase for products used commercially/professionally.

Terms and Conditions

In addition to the rights and remedies that you have under the Australian Consumer Law, Consumer Guarantees Act of New Zealand or any other applicable law and without excluding such rights and remedies wherever applicable:

- The Goods are designed to withstand the rigors of normal household use and are manufactured to the highest standards using the highest quality components. Whilst we aim to ensure the highest quality, we cannot guarantee that the Goods will be free from any defects for the entire Warranty (Warranty Period), the Goods provide defective by reason of improper workmanship or materials and none of our statutory rights or remedies apply, we will replace the Goods, subject to the terms and conditions of this warranty.
- This Warranty extends only to consumers and does not extend to Suppliers. 5. Even when we do not have to replace the Goods, we may decide to do so anyway. In some cases, we may decide to substitute the Goods with a similar alternative product of our choosing. All such decisions are at our sole and sole discretion.
- All such replaced or substituted Goods continue to receive the benefit of this Additional Warranty for the time remaining on the original Warranty Period (or 3 months, whichever is the longest).

Condonnées du service après-vente aux États Unis :
Courriel : cserve@jamradio.com
Téléphone : 1-888-802-0040
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 19 h (heure normale de l'Est)

Condonnées du service après-vente au Canada :
Courriel : cserve@homedicsgroup.ca
Téléphone : 1-888-225-7378
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h (heure normale de l'Est)

JAM GARANTIE – ROYAUME-UNI ET EUROPE

JAM garantit que ce produit est exempt de vice de matériau et de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un mauvais usage, un accident, la fixation de tout accessoire non autorisé, la modification du produit ou toute autre condition de quelque nature que ce soit hors du contrôle de JAM.

Distribué dans l'UE par FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Royaume-Uni. Courriel : support.row@fkabrands.com.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LIRE TUTTES LE INSTRUZIONI AVANTI L'UTILIZZAZIONE

AVVERTIMENTO: Non placez pas les haut-parleurs trop près des oreilles. Peut causer des dommages aux tympans, surtout chez les jeunes enfants.

• Ce produit ne doit être utilisé qu'aux fins décrites dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par JAM.

• JAM n'est pas responsable des dommages causés aux téléphones intelligents, iPod/iPad et tout autre appareil.

• Jam is not liable for any damage caused to smartphones, iPod/iPad players, or any other devices.

• Do not place or store this product where it can fall or be dropped into a tub or sink without shutting waterproof doors.

• Do not place or drop into water or any other liquid without shutting waterproof doors.

• Not for use by children. THIS IS NOT A TOY.

• Never operate this product if it has a damaged cord, plug, cable, or keypad.

• Keep away from heated surfaces.

• Only set on dry floor. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents if waterproof doors are openable.

AVERTISSEMENT: Ce produit est muni d'une batterie au lithium interne qui ne peut pas être remplacée. Étant provinciale et nationale. Les batteries (batterie) doivent être installées conformément aux instructions.

REEMPLACEMENT DE LA BATTERIE

Le produit est muni d'une batterie rechargeable conçue pour durer la durée de vie du produit. Dans le cas peu probable que vous ayez besoin d'une batterie de remplacement, veuillez contacter notre service à la clientèle.

EXPLICACIÓN SOBRE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

Esta marca indica que el producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en la Unión Europea. Para evitar posibles daños al medio ambiente debidos a la eliminación de residuos, se recomienda que el producto se entregue a un punto de recogida de residuos autorizado.

MISE EN GARDE: Toute réparation de ce produit doit être réalisée exclusivement par le personnel de réparation Jam Audio. Pour le guide de l'utilisateur complet, consultez le produit, priez de visiter le site web de la batterie.

DIRECTRIZ DE LA BATERÍA

Este símbolo indica que las baterías no deben desecharse junto a la basura doméstica, ya que contienen sustancias que pueden ser dañinas para el medio ambiente y para la salud. Deseche las baterías en los puntos de recolección designados.

EXPLICATION RELATIVE AUX DECHETS

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Europe. Pour éviter tout risque de dommage à l'environnement ou à la santé humaine causé par une mise au rebut non contrôlée des déchets, recyclez de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

DIRECTIVE SUR LES BATTERIES

Ce symbole indique que les batteries ne doivent pas être éliminées dans les déchets domestiques, car ils contiennent des substances qui peuvent être nocives pour l'environnement et la santé. Prier d'éliminer les batteries auprès de sites de collecte désignés.

Par les présentes, FKA Brands Ltd déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La Déclaration de conformité peut être obtenue à l'adresse uk.jamradio.com/DoC.

INFORMACIONES LEGALES

LIRE TUTTES LE INSTRUZIONI AVANTI L'UTILIZZAZIONE E CONSERVARE LE INSTRUZIONI FORTI RIFERENZE FUTURE.

AVERTISSEMENT DE LA FCC:

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils de Classe B, conformément à la Partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil et en observant si les interférences disparaissent.

DECLARACIÓN DE EXPOSICIÓN A RF DE FCC:

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiofrecuencia de un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala y usa de conformidad con las instrucciones, puede ocasionar interferencia dañina a las comunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzca interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes acciones:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y TV para obtener ayuda.

Cualquier cambio o modificación a los componentes no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la capacidad del equipo para operar el equipo. Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

DECLARACIÓN DE EXPOSICIÓN A RF DE FCC:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

PRECAUTION OF ISED:

Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación de este dispositivo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no causa interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

EVALUACIÓN DE ISED RF:

El dispositivo cumple con los lineamientos de exposición de RF; los usuarios pueden obtener información adicional sobre la exposición a RF y su cumplimiento.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO – EU & CANADA

GARANTÍA PARA ELA Y CANADA

JAM garantiza que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abusos, accidentes, el uso de accesorios no autorizados, la modificación del producto, o cualquier otra condición que este fuera del control de JAM.

Para conocer las instrucciones e información detallada sobre la garantía, visite: <http://www.jamradio.com/customer-support/warranty-1yr>.

For service in the USA
Email: cserve@homedicsgroup.ca
Tel: 1-888-802-0040
8:30 am – 7:00 pm, hora del Este, de lunes a viernes

Para servicio en EU:
Correo electrónico: cserve@homedicsgroup.ca
Tel: 1-888-802-0040
8:30 am, a 7:00 pm, hora del Este, de lunes a viernes

GARANTIA PARA REINO UNIDO Y EUROPA

JAM garantiza que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abusos, accidentes, el uso de accesorios no autorizados, la modificación del producto, o cualquier otra condición que este fuera del control de JAM. Distribuido en la Unión Europea por FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN1 0GP, UK. Email: support.row@fkabrands.com.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

ADVERTENCIA: No coloque los altavoces demasiado cerca de los oídos. Puede ocasionar daños a los tímpanos, especialmente en niños pequeños.

• Utilice este producto solo para el uso previsto que se describe en este manual. No utilice accesorios no autorizados.

• Jam no es responsable de ningún daño causado a teléfonos inteligentes, a reproductores iPod/iPad, ni a ningún otro dispositivo.

• No ponga ni deje este producto donde puedan caerse o ser empujados a una batería o a un lavabo sin cerrar antes las puertas.

• No lo ponga ni lo guarde en agua o en otros líquidos sin cerrar antes las puertas a prueba de agua.

• No debe ser utilizado por niños. ESTE NO ES UN JUGUETE.

• No elabore este producto con el cable, el enchufe, o la carcasa están dañados.

• Manténgalo alejado de superficies calientes.

• Colóquelo sólo sobre una superficie seca. No lo coloque en una superficie mojada o sobre agua o solventes de limpieza si las puertas a prueba de agua están abiertas.

• No placez pas l'appareil ni s'immerger dans de l'eau ou un autre liquide sans avoir préalablement fermé les portes étanches.

• Cet appareil ne doit être utilisé qu'aux fins décrites dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par JAM.

• JAM n'est pas responsable des dommages causés aux téléphones intelligents, iPod/iPad et tout autre appareil.

• Jam is not liable for any damage caused to smartphones, iPod/iPad players, or any other devices.

• Do not place or store this product where it can fall or be dropped into a tub or sink without shutting waterproof doors.

• Do not place or drop into water or any other liquid without shutting waterproof doors.

• Not for use by children. THIS IS NOT A TOY.

• Never operate this product if it has a damaged cord, plug, cable, or keypad.

• Keep away from heated surfaces.

• Only set on dry floor. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents if waterproof doors are openable.

ADVERTENCIA: Este producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (paquete de batería o baterías instaladas) no deberán exponerse al calor excesivo como a luz solar, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Sus auriculares incluyen una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto. En el caso poco probable de que necesite una batería de reemplazo, contacte a Servicios para el Consumidor, donde le darán los detalles del servicio de reemplazo de la batería con dentro de la garantía y fuerza de ella. Este producto contiene piezas pequeñas que pueden presentar un peligro ahogamiento para los niños pequeños.

PRECAUTION: Todo el mantenimiento a este producto debe ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado por Jam Audio. Para ver la guía del usuario completa y para registrar su producto, visite www.jamradio.com (EE. UU.) o canada.jamradio.com (Canadá), o <http://uk.jamradio.com/instructionbooks> (Reino Unido).

AVERTISSEMENT: Ce produit est muni d'une batterie au lithium interne qui ne peut pas être remplacée. Étant provinciale et nationale. Les batteries (batterie) doivent être installées conformément aux instructions.

REEMPLACEMENT DE LA BATTERIE

Le produit est muni d'une batterie rechargeable conçue pour durer la durée de vie du produit. Dans le cas peu probable que vous ayez besoin d'une batterie de remplacement, veuillez contacter notre service à la clientèle.

EXPLICACIÓN SOBRE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

Esta marca indica que el producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en la Unión Europea. Para evitar posibles daños al medio ambiente debidos a la eliminación de residuos, se recomienda que el producto se entregue a un punto de recogida de residuos autorizado.

MISE EN GARDE: Toute réparation de ce produit doit être réalisée exclusivement par le personnel de réparation Jam Audio. Pour le guide de l'utilisateur complet, consultez le produit, priez de visiter le site web de la batterie.

DIRECTRIZ DE LA BATERÍA

Este símbolo indica que las baterías no deben desecharse junto a la basura doméstica, ya que contienen sustancias que pueden ser dañinas para el medio ambiente y para la salud. Deseche las baterías en los puntos de recolección designados.

EXPLICATION RELATIVE AUX DECHETS

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Europe. Pour éviter tout risque de dommage à l'environnement ou à la santé humaine causé par une mise au rebut non contrôlée des déchets, recyclez de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

DIRECTIVE SUR LES BATTERIES

Ce symbole indique que les batteries ne doivent pas être éliminées dans les déchets domestiques, car ils contiennent des substances qui peuvent être nocives pour l'environnement et la santé. Prier d'éliminer les batteries auprès de sites de collecte désignés.

Par les présentes, FKA Brands Ltd déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La Déclaration de conformité peut être obtenue à l'adresse uk.jamradio.com/DoC.

INFORMACIONES LEGALES

LIRE TUTTES LE INSTRUZIONI AVANTI L'UTILIZZAZIONE E CONSERVARE LE INSTRUZIONI FORTI RIFERENZE FUTURE.

AVERTISSEMENT DE LA FCC:

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils de Classe B, conformément à la Partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil et en observant si les interférences disparaissent.

DECLARACIÓN DE EXPOSICIÓN A RF DE FCC:

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiofrecuencia de un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala y usa de conformidad con las instrucciones, puede ocasionar interferencia dañina a las comunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzca interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes acciones:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y TV para obtener ayuda.

Cualquier cambio o modificación a los componentes no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la capacidad del equipo para operar el equipo. Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

DECLARACIÓN DE EXPOSICIÓN A RF DE FCC:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

PRECAUTION OF ISED:

Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación de este dispositivo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no causa interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

EVALUACIÓN DE ISED RF:

El dispositivo cumple con los lineamientos de exposición de RF; los usuarios pueden obtener información adicional sobre la exposición a RF y su cumplimiento.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO – EU & CANADA

GARANTÍA PARA ELA Y CANADA

JAM garantiza que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abusos, accidentes, el uso de accesorios no autorizados, la modificación del producto, o cualquier otra condición que este fuera del control de JAM.

Para conocer las instrucciones e información detallada sobre la garantía, visite: <http://www.jamradio.com/customer-support/warranty-1yr>.

For service in the USA
Email: cserve@homedicsgroup.ca
Tel: 1-888-802-0040
8:30 am – 7:00 pm, hora del Este, de lunes a viernes

Para servicio en EU:
Correo electrónico: cserve@homedicsgroup.ca
Tel: 1-888-802-0040
8:30 am, a 7:00 pm, hora del Este, de lunes a viernes

GARANTIA PARA REINO UNIDO Y EUROPA

JAM garantiza que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abusos, accidentes, el uso de accesorios no autorizados, la modificación del producto, o cualquier otra condición que este fuera del control de JAM. Distribuido en la Unión Europea por FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN1 0GP, UK. Email: support.row@fkabrands.com.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

ADVERTENCIA: No coloque los altavoces demasiado cerca de los oídos. Puede ocasionar daños a los tímpanos, especialmente en niños pequeños.

• Utilice este producto solo para el uso previsto que se describe en este manual. No utilice accesorios no autorizados.

• Jam no es responsable de ningún daño causado a teléfonos inteligentes, a reproductores iPod/iPad, ni a ningún otro dispositivo.

• No ponga ni deje este producto donde puedan caerse o ser empujados a una batería o a un lavabo sin cerrar antes las puertas.

• No lo ponga ni lo guarde en agua o en otros líquidos sin cerrar antes las puertas a prueba de agua.

• No debe ser utilizado por niños. ESTE NO ES UN JUGUETE.

• No elabore este producto con el cable, el enchufe, o la carcasa están dañados.

• Manténgalo alejado de superficies calientes.

• Colóquelo sólo sobre una superficie seca. No lo coloque en una superficie mojada o sobre agua o solventes de limpieza si las puertas a prueba de agua están abiertas.

• No placez pas l'appareil ni s'immerger dans de l'eau ou un autre liquide sans avoir préalablement fermé les portes étanches.

• Cet appareil ne doit être utilisé qu'aux fins décrites dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par JAM.

• JAM n'est pas responsable des dommages causés aux téléphones intelligents, iPod/iPad et tout autre appareil.

• Jam is not liable for any damage caused to smartphones, iPod/iPad players, or any other devices.

• Do not place or store this product where it can fall or be dropped into a tub or sink without shutting waterproof doors.

• Do not place or drop into water or any other liquid without shutting waterproof doors.

• Not for use by children. THIS IS NOT A TOY.

• Never operate this product if it has a damaged cord, plug, cable, or keypad.

• Keep away from heated surfaces.

• Only set on dry floor. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents if waterproof doors are openable.

AVERTISSEMENT: Este producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (paquete de batería o baterías instaladas) no deberán exponerse al calor excesivo como a luz solar, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Sus auriculares incluyen una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto. En el caso poco probable de que necesite una batería de reemplazo, contacte a Servicios para el Consumidor, donde le darán los detalles del servicio de reemplazo de la batería con dentro de la garantía y fuerza de ella. Este producto contiene piezas pequeñas que pueden presentar un peligro ahogamiento para los niños pequeños.

PRECAUTION: Todo el mantenimiento a este producto debe ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado por Jam Audio. Para ver la guía del usuario completa y para registrar su producto, visite www.jamradio.com (EE. UU.) o canada.jamradio.com (Canadá), o <http://uk.jamradio.com/instructionbooks> (Reino Unido).

NL

JURIDISCHE INFORMATIE

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U HET APPARAAT GAAT GEBRUIKEN EN BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ZODAT U ZE LATER KUNT RAADPLEGEN.

GARANTIE - VK & EUROPE

JAM garandeert dat dit product vrij is van defecten in materiaal en uitvoering gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik, ongewild of bevestiging van alle ongeoorloofde accessoire, wijziging aan het product, of enige andere condities buiten de controle van JAM. Gedistribueerd in de EU door FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. E-mail: support.row@fkabrands.com.

BEANGRIKUE VEILIGHEIDS VOORSCHRIFTEN

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

WAARSCHUWING: Plaats de luidsprekers niet te dicht bij de oren. Kan schade aan trommelvlies veroorzaken, vooral bij jonge kinderen.

• Gebruik dit product uitsluitend voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen accessoire die niet worden aanbevolen door Jam.

• Jam is niet aansprakelijk voor eventuele schade aan smartphones, iPod/iPad-speler of om het even welke andere apparaten.

• Plaats of bewaar dit product niet op een plaats waar het in een badkuip of gootsteen kan vallen of worden goedgegoed zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Plaats of laat het niet vallen in water of enige andere vloeistof zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Niet beschikt met een afneembare deur kinderen. DIT IS GEEN SPEELGOED.

• Gebruik dit product nooit als het snoer, de stekker, de kabel of de behuizing beschadigd is.

• Uit de buurt van verwarmde oppervlakken bewaren.

• Gebruik het product niet op een plaats waar het in een badkuip of gootsteen kan vallen of worden goedgegoed zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Plaats of laat het niet vallen in water of enige andere vloeistof zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Niet geschikt met een afneembare deur kinderen. DIT IS GEEN SPEELGOED.

• Gebruik dit product nooit als het snoer, de stekker, de kabel of de behuizing beschadigd is.

• Uit de buurt van verwarmde oppervlakken bewaren.

• Gebruik het product niet op een plaats waar het in een badkuip of gootsteen kan vallen of worden goedgegoed zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Plaats of laat het niet vallen in water of enige andere vloeistof zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Niet geschikt met een afneembare deur kinderen. DIT IS GEEN SPEELGOED.

• Gebruik dit product nooit als het snoer, de stekker, de kabel of de behuizing beschadigd is.

• Uit de buurt van verwarmde oppervlakken bewaren.

• Gebruik het product niet op een plaats waar het in een badkuip of gootsteen kan vallen of worden goedgegoed zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Plaats of laat het niet vallen in water of enige andere vloeistof zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Niet geschikt met een afneembare deur kinderen. DIT IS GEEN SPEELGOED.

• Gebruik dit product nooit als het snoer, de stekker, de kabel of de behuizing beschadigd is.

• Uit de buurt van verwarmde oppervlakken bewaren.

• Gebruik het product niet op een plaats waar het in een badkuip of gootsteen kan vallen of worden goedgegoed zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Plaats of laat het niet vallen in water of enige andere vloeistof zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Niet geschikt met een afneembare deur kinderen. DIT IS GEEN SPEELGOED.

• Gebruik dit product nooit als het snoer, de stekker, de kabel of de behuizing beschadigd is.

• Uit de buurt van verwarmde oppervlakken bewaren.

• Gebruik het product niet op een plaats waar het in een badkuip of gootsteen kan vallen of worden goedgegoed zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Plaats of laat het niet vallen in water of enige andere vloeistof zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Niet geschikt met een afneembare deur kinderen. DIT IS GEEN SPEELGOED.

• Gebruik dit product nooit als het snoer, de stekker, de kabel of de behuizing beschadigd is.

• Uit de buurt van verwarmde oppervlakken bewaren.

• Gebruik het product niet op een plaats waar het in een badkuip of gootsteen kan vallen of worden goedgegoed zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Plaats of laat het niet vallen in water of enige andere vloeistof zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Niet geschikt met een afneembare deur kinderen. DIT IS GEEN SPEELGOED.

• Gebruik dit product nooit als het snoer, de stekker, de kabel of de behuizing beschadigd is.

• Uit de buurt van verwarmde oppervlakken bewaren.

• Gebruik het product niet op een plaats waar het in een badkuip of gootsteen kan vallen of worden goedgegoed zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Plaats of laat het niet vallen in water of enige andere vloeistof zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Niet geschikt met een afneembare deur kinderen. DIT IS GEEN SPEELGOED.

• Gebruik dit product nooit als het snoer, de stekker, de kabel of de behuizing beschadigd is.

• Uit de buurt van verwarmde oppervlakken bewaren.

• Gebruik het product niet op een plaats waar het in een badkuip of gootsteen kan vallen of worden goedgegoed zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Plaats of laat het niet vallen in water of enige andere vloeistof zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Niet geschikt met een afneembare deur kinderen. DIT IS GEEN SPEELGOED.

• Gebruik dit product nooit als het snoer, de stekker, de kabel of de behuizing beschadigd is.

• Uit de buurt van verwarmde oppervlakken bewaren.

• Gebruik het product niet op een plaats waar het in een badkuip of gootsteen kan vallen of worden goedgegoed zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Plaats of laat het niet vallen in water of enige andere vloeistof zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Niet geschikt met een afneembare deur kinderen. DIT IS GEEN SPEELGOED.

• Gebruik dit product nooit als het snoer, de stekker, de kabel of de behuizing beschadigd is.

• Uit de buurt van verwarmde oppervlakken bewaren.

• Gebruik het product niet op een plaats waar het in een badkuip of gootsteen kan vallen of worden goedgegoed zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Plaats of laat het niet vallen in water of enige andere vloeistof zonder de waterdichte deuren te sluiten.

• Niet geschikt met een afneembare deur kinderen. DIT IS GEEN SPEELGOED.

• Gebruik dit product nooit als het snoer, de stekker, de kabel of de behuizing beschadigd is.

• Uit de buurt van verwarmde oppervlakken bewaren.

• Gebruik het product niet op een plaats waar het in een badku

